
MDE 13/063/2009 – 26 June 2009

**UA 172/09 IRAN
Arbitrary arrest / Fear of torture**

Esma'il Alavi
Mohammad Reza Junaydi
Bahram Mohammadi Far
Person identified only as Karimoddini
Person identified only as Hossein Qorreh
Person identified only as Taqipour
Person identified only as Darabi
and at least 13 other employees of the newspaper Kalameh Sabz

According to Alireza Beheshti, the editor of Kalameh Sabz, in an interview with Deutsche Welle's Persian service, at least 25 employees of the newspaper, including those named above, were arrested at its office in Haft Tir Square in the capital Tehran on 22 June. Kalameh Sabz was established by presidential candidate Mir Hossein Mousavi in 2009, but the paper has not been published since 14 June. Around five women from among the 25 employees were released shortly afterwards. The whereabouts of those still detained are currently unknown, and they are feared to be at risk of torture or other ill-treatment. Amnesty International believes all the detained staff members of Kalameh Sabz are prisoners of conscience, held solely on account of the peaceful expression of their views, including regarding the outcome of the election.

According to Fars News Agency on 23 June, police raided a building in Haft Tir Square on 22 June and arrested a number of people, although the agency did not mention Kalameh Sabz by name. The agency reported that "activities" in favour of one of the presidential candidates had taken place there, including "organising illegal gatherings, encouraging people to riot, [and] acting against the country's security." It said that evidence documenting "relations with the enemies' media and the interference of foreigners were discovered at this centre."

BACKGROUND INFORMATION

Since the announcement on 13 June that President Ahmadinejad had won the presidential election, which hundreds of thousands of Iranians dispute, the Iranian authorities have imposed draconian restrictions on freedom of expression. Access to the internet has been blocked or significantly interrupted. Iranian publications have been banned from publishing information about the unrest. Foreign news journalists have been banned from the streets, and some foreign reporters have been expelled from the country.

Scores of people are reported to have been arrested across the country, including prominent political figures close to either Mir Hossein Mousavi, fellow presidential candidate Mehdi Karroubi or former President Khatami, who supported Mir Hossein Mousavi's campaign. Some human rights defenders, as well as journalists who are also members of political parties or who campaigned on behalf of presidential candidates, have also been detained. On 24 June, 70 academics who had met Mir Hossein Mousavi that day were arrested as they left his office. All but four were released later. Those still detained include Dr Ghorban Behzadian, the head of Mir Hossein Mousavi's election campaign. Hundreds of others have been arrested during demonstrations against the outcome of the election which have been met with excessive use of force by security forces. Many have been beaten and, according to the authorities, up to 21 have been killed, although the true number is likely to be higher.

RECOMMENDED ACTION

Please send appeals to arrive as quickly as possible, in Persian, Arabic, English, French or your own language:

- requesting that the authorities disclose the identities of all the Kalameh Sabz employees who have been detained, as well as the reasons for their arrest and any charges against them;
- urging the authorities to inform all the families of those still detained of their whereabouts and to allow them immediate access to their family members, lawyers of their choice and to any medical treatment they may require, and to ensure that they are protected from all forms of torture and other ill-treatment;
- demand that the authorities immediately release all of the Kalameh Sabz staff, as they are held solely for the peaceful expression of their political or other views, including on the outcome of the election.

APPEALS TO

Leader of the Islamic Republic;
Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei;
The Office of the Supreme Leader,
Islamic Republic Street – End of Shahid Keshvar Doust Street,
Tehran, Islamic Republic of Iran;
Email: info_leader@leader.ir
via website:
<http://www.leader.ir/langs/en/index.php?p=letter> (English)
<http://www.leader.ir/langs/fa/index.php?p=letter> (Persian)
Salutation: Your Excellency, Ayatollah

Head of the Judiciary;
Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi;
Howzeh Riyasat-e Qoveh Qazaiyeh
(Office of the Head of the Judiciary);
Pasteur St., Vali Asr Ave.,
south of Serah-e Jomhouri,
Tehran 1316814737, Islamic Republic of Iran;
Email: shahroudi@dadgostary-tehran.ir
(In the subject line write: FAO Ayatollah Shahroudi)
Salutation: Your Excellency

COPIES TO

Head of the Iranian Journalists' Association;
Rajabali Mazrooei;
No. 87, 7th St., Kabkanian St.,
Keshavarz Boulevard,
Tehran, Islamic Republic of Iran;
Fax: 98-21-896.35.39;
E-mail: generalsecretary@aoij.org
Salutation: Dear Mr Mazrooei

Ambassade de la République Islamique d'Iran,
Thunstrasse 68,
Case postale,
3000 Berne 6.
Fax: 031 351 56 52
E-mail: secretariat@iranembassy.ch

PLEASE SEND APPEALS IMMEDIATELY.
Check if sending appeals after 06 August.

AU 172/09 IRAN

Arrestation arbitraire / Craintes de torture

Esmail Alavi

Mohammad Reza Junaydi

Bahram Mohammadi Far

Une personne uniquement connue sous le nom de Karimoddini

Une personne uniquement connue sous le nom de Hossein Qorreh

Une personne uniquement connue sous le nom de Taqipour

Une personne uniquement connue sous le nom de Darabi

ainsi qu'au moins 13 autres employés du journal Kalameh Sabz

Dans une interview accordée au service d'information en persan de la Deutsche Welle, Alireza Beheshti, rédacteur en chef de Kalameh Sabz, a déclaré qu'au moins 25 employés de ce journal, notamment les personnes citées ci-dessus, avaient été arrêtés dans les locaux du quotidien sur la place Haft Tir, à Téhéran – la capitale – le 22 juin. Kalameh Sabz a été fondé par le candidat à l'élection présidentielle Mir Hossein Moussavi en 2009, mais ce journal n'a pas paru depuis le 14 juin. Sur les 25 employés arrêtés, cinq femmes ont été libérées peu après. On ignore actuellement où se trouvent les personnes encore détenues, et on craint qu'elles ne subissent des actes de torture ou d'autres mauvais traitements. Amnesty International considère tous les membres du personnel de Kalameh Sabz actuellement détenus comme des prisonniers d'opinion, incarcérés uniquement pour avoir exprimé pacifiquement leurs opinions, notamment au sujet de l'issue du scrutin. L'agence de presse Fars a indiqué le 23 juin que la police avait effectué une descente dans un immeuble de la place Haft Tir le 22 juin et arrêté un certain nombre de personnes, bien que l'agence n'ait pas mentionné expressément Kalameh Sabz. Elle a signalé que des « activités » en faveur de l'un des candidats à l'élection présidentielle s'étaient déroulées à cet endroit, telles que l'**« organisation de rassemblements illégaux, l'incitation de la population aux émeutes, [et] des agissements contre la sécurité du pays »**. Selon elle, des éléments de preuve attestant les « relations avec les médias ennemis et l'ingérence étrangère ont été découverts dans ce centre ».

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Depuis l'annonce, le 13 juin, de la victoire du président Ahmadinejad à l'élection présidentielle, que contestent des centaines de milliers d'Iraniens, les autorités ont imposé des restrictions draconiennes de la liberté d'expression. L'accès à Internet a été bloqué ou fréquemment interrompu. Des journaux et magazines iraniens ont reçu l'interdiction de publier des informations au sujet des troubles actuels. Les journalistes travaillant pour des médias étrangers ne sont pas autorisés à circuler dans les rues, et certains journalistes étrangers ont été expulsés du pays.

Des dizaines de personnes auraient été arrêtées dans tout le pays, notamment des figures politiques de premier plan proches de Mir Hossein Moussavi, l'autre candidat à l'élection présidentielle Mehdi Karroubi et l'ancien président Khatami, qui soutenait la candidature de Mir Hossein Moussavi. Des défenseurs des droits humains, ainsi que des journalistes, également membres de partis politiques ou sympathisants de candidats à l'élection présidentielle, ont aussi été arrêtés. Le 24 juin, 70 universitaires venus rencontrer Mir Hossein Moussavi ont été arrêtés alors qu'ils quittaient son bureau. Ils ont été libérés, à l'exception de quatre personnes. Parmi les personnes encore détenues figure Ghorban Behzadian, le responsable de la campagne de Mir Hossein Moussavi. Des centaines d'autres personnes ont été arrêtées lors des manifestations contre les résultats de l'élection, au cours desquelles les services de sécurité ont fait un usage excessif de la force. Beaucoup ont été battues et, selon les autorités, quelques 21 personnes ont été tuées, bien que ce chiffre soit probablement en deçà de la réalité.

ACTION RECOMMANDÉE

Dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en arabe, en persan, en français, en anglais ou dans votre propre langue) :

- demandez que les autorités révèlent l'identité de tous les employés de Kalameh Sabz qui ont été arrêtés, ainsi que les raisons de leur arrestation et les charges retenues contre eux ;
- demandez-leur de révéler à leurs familles où se trouvent les personnes encore détenues et de les autoriser sans délai à entrer en contact avec leurs proches et les avocats de leur choix, ainsi qu'à bénéficier de tous les soins médicaux dont elles pourraient avoir besoin, et qu'elles soient protégées contre toute forme de torture ou d'autres mauvais traitements ;
- exhortez les autorités à libérer immédiatement tous les membres du personnel de Kalameh Sabz car ils sont détenus uniquement pour avoir exprimé leurs opinions, notamment politiques, y compris au sujet de l'issue du scrutin.

APPELS À

Guide spirituel de la République islamique d'Iran;
Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei;
The Office of the Supreme Leader,
Islamic Republic Street – End of Shahid Keshvar Doust Street,
Tehran, République islamique d'Iran;
Courriers électroniques: info_leader@leader.ir
par l'intermédiaire de son site Internet :
<http://www.leader.ir/langs/en/index.php?p=letter> (en anglais)
<http://www.leader.ir/langs/fa/index.php?p=letter> (en persan)
Formule d'appel : Your Excellency, / Excellence

Responsable du pouvoir judiciaire;
Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi;
Howzeh Riyasat-e Qoveh Qazaiyeh
(Office of the Head of the Judiciary),
Pasteur St., Vali Asr Ave.,
south of Serah-e Jomhouri,
Tehran 1316814737, République islamique d'Iran;
Courriers électroniques:
shahroudi@dadgostary-tehran.ir
(dans le champ réservé à l'objet, veuillez écrire : « FAO Ayatollah Shahroudi »);
Formule d'appel : Your Excellency, / Monsieur le Ministre

COPIES À

Responsable de l'Association des journalistes iraniens;
Rajabali Mazrooei;
No. N°87, 7th St., Kabkanian St.,
Keshavarz Boulevard,
Tehran, République islamique d'Iran;
Fax: 98-21-896.35.39;
Courriers électroniques: generalsecretary@aoij.org
Formule d'appel: Dear Mr Mazrooei, / Monsieur

Ambassade de la République Islamique d'Iran,
Thunstrasse 68,
Case postale,
3000 Berne 6.
Fax: 031 351 56 52
E-mail: secretariat@iranembassy.ch

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.
APRÈS LE 6 AOÛT 2009, VÉRIFIEZ S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.